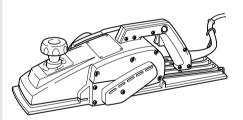


# Строгальный станок

170 мм (6 - 3/4 дюйма)

МОДЕЛЬ 1806В





# инструкция

РУКОВОДСТВО

⚠ предупреждение:

Для вашей личной безопасности ПРОЧИТАЙТЕ и ПОНИМАЙТЕ перед использованием. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

www. ma kitatools. c om

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	1806B	
Ширина строгания	170 мм (6-3 / 4 дюйма)	
Глубина строгания	2 мм (1/16 дюйма)	
Скорость без нагрузки (об / мин)	15000 / мин.	
Полная длина	529 мм (20-3 / 4 дюйма)	
Нетто	8,8 кг (19,3 фунта)	

<sup>•</sup> Мредоволенитель оставляет за собой право изменять технические характеристики без предварительного

### ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

USA002-2

(Для всех инструментов)

### **№** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

## Прочтите и поймите все инструкции. Несоблюдение всего

инструкции, перечисленные ниже, могут привести к поражению электрическим током, возгоранию и / или серьезным травмам.

# СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

### Рабочая зона

- Держите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.
   Загроможденные скамейки и темные места могут стать причиной несчастных случаев.
- Не работайте с электроинструментом во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- Не подпускайте посторонних, детей и посетителей во время работы с электроинструментом. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

### Электрическая безопасность

- 4. Инструменты с двойной изоляцией оснащены поляризованной вилкой (одно лезвие шире другого). Эта вилка подходит к поляризованной розетке только одним способом. Если вилка не полностью входит в розетку, переверните вилку. Если он по-прежнему не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику для установки поляризованной розетки. Ни в коем случае не меняйте вилку. Двойная изоляция

<sup>•</sup> Технические характеристики могут отличаться от страны к стране.

- Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Если ваше тело заземлено, существует повышенный риск поражения электрическим током.
- 6. Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание

воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

- Не злоупотребляйте шнуром. Никогда не переносите инструменты за шнур или не вынимайте вилку из розетки.
   Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Немедленно замените поврежденные шнуры. Поврежден
- При работе с электроинструментом на улице используйте наружный удлинитель с маркировкой «WA» или «W». Эти шнуры предназначены для использования вне помещений и снижают риск поражения электрическим током.

### Пичная безопасность

- Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте инструмент, если вы устали или находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств. Момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- 10. Одевайтесь правильно. Не носите свободную ткань. ing или ювелирные изделия. Содержит длинные волосы. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в двикущиеся масти.
- Избегайте случайного запуска. Обязательно переключитесь
   выключен перед включением. Переноска инструментов с пальцем на

выличен перед выпичением. Переносла инструментов с пальцеи на переключателе или подключение инструментов, у которых переключатель включен, может привести к несчастным случаям.

- 12. Снимите регулировочные ключи или гаечные ключи.
  перед включением инструмента. Гаечный ключ или ключ,
  оставленный прикрепленным к вращающейся части инструмента,
  может привести к травме.
- 13. Не переусердствуйте. Держись на ногах и всегда балансируйте. Правильная опора и баланс позволяют лучше контролировать инструмент в неожиданных ситуациях.

### 14. Используйте защитное снаряжение. Всегда носите глаза

защита. В соответствующих условиях необходимо использовать респиратор, нескользящую защитную обувь, каску или средства защиты органов слуха. Обычные очки или солнцезащитные очки НЕ являются защитой для глаз.

### Использование и уход за инструментом

- 15. Используйте зажимы или другой практичный способ закрепите и установите заготовку на устойчивую платформу. Держать изделие за руку или на теле неустойчиво и может привести к потере контроля.
- 16. Не применяйте силу к инструменту. Используйте правильный инструмент для ваше приложение. Правильный инструмент будет выполнять работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он предназначен.
- Не используйте инструмент, если переключатель не поворачивает его.
   включен или выключен. Любой инструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, опасен и подлежит ремонту.
- 18. Выньте вилку из розетки.

источник перед выполнением каких-либо регулировок, смены принадлежностей или хранения инструмента. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска инструмента.

- Храните неиспользуемые инструменты в недоступном для детей месте.
   и другие неподготовленные люди. Инструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- Осторожно обращайтесь с инструментами. Продолжайте резать
   инструменты острые и чистые. Инструменты с острыми режущими
   кромками, в надлежащем уходе, с меньшей вероятностью заедают и ими
   легче управлять.
- 21. Проверить на перекос или заедание движущихся частей, поломки частей и любых других условий, которые могут повлиять на работу инструмента. В случае повреждения отремонтируйте инструмент перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны плохим обслуживанием инструментов.
- Используйте только рекомендованные аксессуары.
   отремонтированы производителем для вашей модели. Принадлежности, подходящие для одного инструмента, могут стать опасными при использовании с другим инструментом.

### СПУЖБА

- Сервисное обслуживание инструмента должно выполняться только квалифицированный ремонтный персонал. Ремонт и техническое обслуживание, выполняемые неквалифицированным персоналом, могут привести к травмам.
- При обслуживании инструмента используйте только идентичные запасные части. Следуйте инструкциям в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства.
  - Использование неразрешенных деталей или несоблюдение инструкций по техническому обслуживанию может создать риск поражения электрическим током или товамы.

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОДХОДЯЩИЙ УДЛИНИТЕЛЬ:** Убедитесь, что ваш удлинитель в хорошем состоянии. При использовании удлинителя убедитесь, что он достаточно тяжелый, чтобы выдерживать ток, потребляемый вашим устройством. Шнур недостаточного размера вызовет падение напряжения в сети, что приведет к потере мощности и перегреву. Таблица 1 показывает правильный размер в зависимости от длины шнура и номинального тока на паспортной табличке. В случае сомнений используйте следующий более тяжелый калибр. Чем меньше номер датчика, тем тяжелее шнур.

Таблица 1: Минимальный калибр шнура

Рейтинг ампер		Вольт	06	іщая длина шну	ра в футах	
		120 B	25 футов.	50 футов.	100 футов.	150 футов.
Больше, чем	Не более чем			AWG		
0	6		18	16	16	14
6	10		18	16	14	12
10	12		16	16	14	12
12	16	14 12 Не рекомендуется		уется		

### ОСОБЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

USB042-2

НЕ позволяйте удобству или знакомству с продуктом (полученным в результате многократного использования) заменить строгое соблюдение правил безопасности строгального станка. Если вы используете этот инструмент небезопасно или неправильно, вы можете получить серьезные травмы.

- Тряпки, ткань, шнур, веревку и тому подобное нельзя оставлять на рабочем месте.
- Избегайте стрижки ногтей. Перед работой осмотрите заготовку и удалите с нее все гвозди.
- Используйте только острые лезвия. Обращайтесь с лезвиями очень осторожно.
- Перед работой убедитесь, что установочные болты ножа надежно затянуты.
- Крепко держите инструмент обеими руками.

- 6. Держите руки подальше от вращающихся частей.
- Прежде чем использовать инструмент на реальной заготовке, дайте ему поработать некоторое время. Следите за вибрацией или качением, которые могут указывать на неправильную установку или плохо сбалансированное лезвие.
- Перед включением выключателя убедитесь, что лезвие не касается заготовки.
- Перед резкой подождите, пока диск не наберет полную скорость.

- 10. Держитесь на расстоянии не менее 200 мм (8 дюймов) от инструмент всегда.
- 11. Всегда выключайте и ждите лезвий полностью остановиться перед регулировкой.
- Никогда не засовывайте палец в желоб для стружки.
   Желоб может заклинивать при резке влажной древесины.
   Удалите стружку палкой.
- 13. Не оставляйте инструмент включенным. Управляйте инструмент только в ручном режиме.
- При выходе из строгального станка выключите и установите его передней частью вверх на деревянный брусок, чтобы лезвия ни с чем не касались.

- Всегда меняйте оба лезвия или крышки на барабан, в противном случае возникающий дисбаланс вызовет вибрацию и сократит срок службы инструмента.
- Дождитесь полного износа перед тем, как ставить инструмент в сторону.
- 17. Используйте только лезвия Makita, указанные в данном руководство.
- Некоторые материалы содержат химические вещества, которые может быть токсичным. Соблюдайте осторожность, чтобы избежать вдыхания пыли и контакта с кожей. Соблюдайте данные по безопасности поставщика материалов.

# СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

### 

CUMBOTH

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ или несоблюдение правил безопасности, изложенных в данном руководство по эксплуатации может вызвать серьезные травмы.

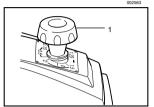
Символы	Доллар США 201-2
Ниже показаны символы, используемые для инструмента.	
<b>V</b> вольт	П нет скорости загрузки
4 амперы	□
Г <b>ц</b> герц	/ мин оборотов или возвратно-поступательное движение на
Спеременный ток	минута

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ

### ОПИСАНИЕ

### ВНИМАНИЕ:

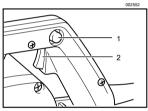
• Всегда убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от сети перед регулировкой или проверкой работы инструмента.



1. Ручка

### Регулировка глубины резания

Глубину реза можно отрегулировать, просто повернув ручку на передней панели инструмента.



1. Кнопка блокировки

### Действие переключателя

### Внимание:

- Перед подключением инструмента всегда проверяйте, что триггерный переключатель срабатывает правильно и возвращается в положение «ВЫКЛ» при отпускании.
- Переключатель можно заблокировать в положении «ВКЛ» для удобства оператора во время длительного использования. Соблюдайте осторожность при фиксации инструмента в положении «ВКЛ» и крепко держите инструмент.

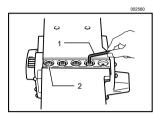
Чтобвапустите инструмент, просто нажмите на курковый выключатель. Выпустить переключить курок, чтобы остановить.

Для непрерывной работы нажмите триггерный переключатель, а затем нажмите кнопку блокировки.

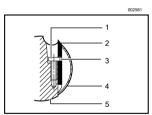
Чтобы остановить инструмент из заблокированного положения, полностью нажмите триггерный переключатель, затем отпустите его.

<sup>2.</sup> Триггерный переключатель

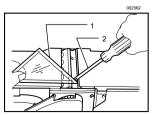
### СБОРКА



2. Болт



- 1. Регулировочный винт
- 2. Строгальный нож
- 3. Паз на лезвии
- 4 Комина барабана
- 5. Барабан



1. Треугольное правило

2. Отвертка.

### Внимание:

Всегда убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от сети, прежде чем проводить какие-либо работы с инструментом.

### Снятие или установка ножей строгального станка

### Внимание:

- Осторожно затяните установочные болты лезвия при прикреплении лезвий к инструменту. Ослабленный установочный болт может быть опасен. Всегда проверяйте, надежно ли они затянуты.
- Обращайтесь с лезвиями очень осторожно. Используйте перчатки или тряпку, чтобы защитить пальцы или руки при снятии или установке лезвий.
- Для снятия или установки лезвий используйте только прилагаемый гаечный ключ Makita. Несоблюдение этого правила может привести к чрезмерной или недостаточной затяжке установочных болтов. Это может привести к травме.

Для снятия ножей с барабана отверните пять установочных болтов шестигранным ключом. Крышка барабана снимается вместе с лезвиями.

Перед установкой ножей сначала удалите стружку и посторонние предметы, приставшие к барабану или ножам. Используйте лезвия одинакового размера и веса, иначе возникнет колебание / вибрация барабана, что приведет к плохому строганию и, в конечном итоге, к поломке инструмента.

Для каждого лезвия есть два регулировочных винта. При установке лезвия выемка на лезвии должна заходить над головкой регулировочного винта. Затем установите крышку барабана и затяните все установочные болты вручную.

Поворачивайте барабан, пока край лезвия не окажется прямо посередине между передней и задней базами.

Поместите треугольную линейку на заднее основание и проведите им по краю лезвия. Поверните два регулировочных винта, чтобы отрегулировать выступ лезвия. Отрегулировать лезвие следует так, чтобы выступ был равномерным по всей длине. Таким образом, треугольная линейка должна располагаться заподлицо по всей ширине лезвия. После регулировки обоих ножей равномерно затяните все установочные болты гаечным ключом поочередно.

После затяжки болтов полностью затяните регулировочные винты.

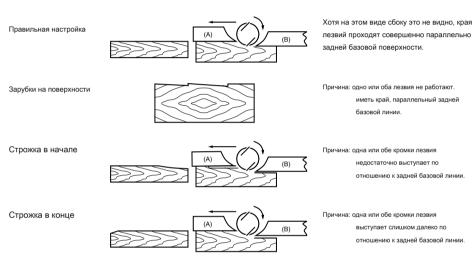
### Для правильной настройки ножа строгального станка

Ваша строгальная поверхность будет шероховатой и неровной, если лезвие не будет установлено правильно и надежно. Лезвие должно быть установлено так, чтобы режущая кромка была абсолютно ровной, то есть параллельно поверхности заднего основания.

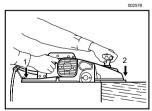
Ниже приведены несколько примеров правильных и неправильных настроек.

FN0004-1

(A) Передняя база (подвижный башмак) (B) Задняя база (неподвижный башмак)



### РАБОТА



- 1. Конец
- 2. Начать

### Строгальная операция

Во-первых, положите переднюю основу инструмента на поверхность заготовки так, чтобы лезвия не соприкасались. Включите и подождите, пока ножи не наберут полную скорость. Затем осторожно переместите инструмент вперед. Надавите на переднюю часть инструмента в начале строгания и на заднюю часть в конце строгания. Строгание будет проще, если вы наклоните заготовку в неподвижном состоянии, чтобы можно было строгать под уклон.

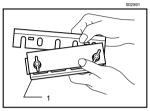
Скорость и глубина резания определяют вид отделки. Электрорубанок продолжает резку на такой скорости, которая не приводит к заклиниванию стружкой. Для черновой обработки глубину резания можно увеличить, а для хорошей чистовой обработки следует уменьшить глубину резания и продвигать инструмент медленнее.

### ПОДДЕРЖАНИЕ

### Внимание:

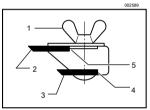
• Всегда убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от сети, прежде чем пытаться выполнить осмотр или обслуживание.

### Заточка лезвий строгального станка



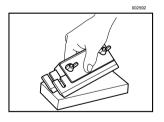
Всегда держите лезвия острыми для достижения максимальной производительности. Используйте держатель для заточки, чтобы удалить зазубрины и получить тонкий край.

1. Держатель для заточки

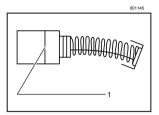


Сначала ослабьте две барашковые гайки на держателе и вставьте лезвия (А) и (В) так, чтобы они соприкасались со сторонами (C) и (D). Затем затяните барашковые гайки.

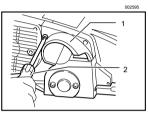
- 1. барашковая гайка
- 2. Лезвие (А)
- 3. Лезвие (В)
- 4. Сторона (D)
- 5. Сторона (С)



Перед заточкой погрузите правочный камень в воду на 2-3 минуты. Держите держатель так, чтобы оба лезвия касались правочного камня для одновременной заточки под одинаковым углом.

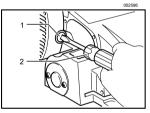


1. Предельная отметка



1. Крышка чипа

2. Отвертка.



1. Колпачок держателя щетки

2. Отвертка.

### Замена угольных щеток

Регулярно снимайте и проверяйте угольные щетки. Замените, когда они изнашиваются до предельной отметки. Держите угольные щетки в чистоте и не допускайте скольжения в держателях. Обе угольные щетки следует заменять одновременно. Используйте только идентичные угольные щетки.

Снимите крышку для микросхемы с помощью отвертки.

С помощью отвертки снимите колпачки щеткодержателя. Выньте изношенные угольные щетки, вставьте новые и закрепите колпачки щеткодержателей.

Для поддержания БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ продукта ремонт, любое другое обслуживание или регулировка должны выполняться авторизованными или заводскими сервисными центрами Makita, всегда с использованием запасных частей Makita.

### **АКСЕССУАРЫ**

### ⚠ ВНИМАНИЕ:

Эти аксессуары или насадки рекомендуется использовать с вашим инструментом Makita, указанным в данном руководстве. Использование любых других принадлежностей или приспособлений может представлять опасность для людей. Используйте аксессуары или насадки только по назначению.

Если вам нужна помощь для получения более подробной информации об этих аксессуарах, обратитесь в местный сервисный центр Makita.

- Строгальное лезвие из быстрорежущей стали
- Узел держателя заточки
- К(**) напиранилиром но пое отказ**) ждения
- Правочный камень
- Треугольное правило
- шестигранный ключ
- Деревянный кейс для переноски.

Памятка		

эзать \_\_

Первый класс
Почтовые распоры
необходиные
Почтовые отделения будет
не доставить
без надляжищего
почтовые расходы.

# Makita USA, Inc.

14930 Northam Street

Ла-Мирада, Калифорния, 90638-5753

Haladhaadhaadhdadadhdaadhaladh

13

# ПОЧТОВАЯ ЧАСТЬ

### Будем признательны за ответы на следующие вопросы.

1. Этот товар был прио	бретен у:		3. Как вы узнали об этом про	рдукте:
Домашний центр	Друго	i( )	Журнал	Радио
Строительный магазин / М	Іагазин пиломатериалов		От дилера	Выставка
Дистрибьютор инструмент	ов		Газета	От друга
Промышленное снабжени	е		Дисплей магазина	Предыдущее использование
Строительное снабжение			Каталог	Другой (
2. Использование продукта пр	едназначено для:		4. Наиболее предпочтительные точки:	
Строительная торговля			дизайн	Услуги по ремонту
Промышленное обслужив	ание		Характеристики	Долговечность
Домашнее обслуживание			Размер	Мощность
Хобби			Цена	Другой (
Другой (	)		Марка Макита	
5. Любые комментарии:				
		. — . — . — . –		. — . — . — . — . — . — . — .
ДАТА ПОКУПКИ			МОДЕЛЬ №.	
МЕСЯЦ	ДЕНЬ	год		
			СЕРИЙНЫЙ НОМЕР.	
				ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ СЕКС
INTL. ФАМИЛИЯ / F	АЗВАНИЕ КОМПАНИИ			Женат холост М F
АДРЕС УЛИЦЫ				
город				
				глощадь
ШТАТ	почтов	ый индекс	ТЕЛЕФОН	код
BO3PACT:	До 19 лет	20–29	30–39 40–49	50-60 Более 60
НЕОБХОДИМО ЗАПОЛН	ІИТЬ ДАННУЮ ФОРМУ І	ЛИЕНТА И СОХРАН	ИТЬ ЗАПИСИ.	
По	ожалуйста, верн	ите эту часть	по факсу или по почте.	
		-		

Вставить Вставить В

ть Вставить Вставить Вставить Вставить Вставить Вст

Номер факса: (714) 522-8133

# ЗАВОДСКИЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

### 1-800-4-MAKITA

### СОХРАНИТЕ ЭТУ ЧАСТЬ ДЛЯ СВОИХ ЗАПИСЕЙ

АЛАБАМА 2365 Pelham Parkway Пелхэм, AL 35124 (205) 620-1791

AРИЗОНА 3707 E. Broadway Rd., Ste. 6

(602) 437-2850

АРКАНЗАС Торговый центр Shackleford 240 South Shackleford Rd., Ste. C

Литл-Рок, AR 72211 (501)

КАЛИФОРНИЯ 41850 Кристи Стрит. Фрамонт, Калифорния 94538-5 (510) 657-9881

1421 N. Clovis Ave., Ste. 112 Фресно, Калифорния 93727 (559) 252-5166

14930 Northam St. Ла-Мирада, Калифорния 90638-5753 (714) 522-8088

1970 Фултон-авеню Свираненто, Калифорния 95825 (916) 482-5197

Сан-Бернардино, Калифорния 92408 (909) 885-1289

7674 Clairemont Mesa Blvd. Сам-Диего, Калифорния 92111 (858) 278-4471

1714 E.McFadden Ave., Unit M Santa Ana, CA 92705 (714) 667-5066

1565 Винчестер Б. Кампбелл, Калифорния 95008-0501 (408) 379-0377

16735 Saticoy St., Ste. 105 Van Nuys, CA 91406 (818) 782-2440 **КОЛОРАДО** 11839 E. 51st Ave.

292,6405

Денвер, Копорадо 80239-2709 (303) 371-2850

**КОННЕКТИКУТ** 508 Весна ул. Виндзорские замии, СТ 06096 (860)

ФЛОРИДА 620 Douglas Ave. Suite 1302

Altamonte Springs, FL 32714 (407) 774-6000

750 East Sample Road Pompano Beach, FL 33064 (954) 781-6333

Томпсон Центр Уотерс 5501 W.Waters Ave., Ste. 406 Тампа, Флорида 33634 (813) 886-8292

ГРУЗИЯ 4680 River Green Parkway Duluth, GA 30096-2566 (770) 476-8911

FABAM 4510 Salt Lake Blvd., Suite A7 Honolulu, HI 96818 (RIR) 847-0038

Иллинойс 1450 Feehanville Dr. Mt. Проспект. ИЛ 60056-6011 (847)

индиана 8403 Michigan Road, Unit 1 Indianapolis, IN 46268 (317) 334-9980

297-3100

KAH3AC 8819 W. 95th St.

8819 W. 95th St. Оверленд-Парк, KS 66212 (913) 642-1111 **КЕНТУККИ** 1215 S. Hurstbourne Parkway

Louisville, KY 40222 (502) 326-3740

ЛУСИАНА 5626 Jefferson Hwy. Harahan, LA 70123 (504) 733-4138

**МЭРИЛЕНД** 7541 - 45 Ritchie Highway Glen Burnie, MD 21061 (410)

MACCAYYCETC 232 Providence Hwy. Bectsyg, Maccarycetc 02090 (617) 461-9754

590-0160

МИЧИГАН 37454 Ann Arbor Trail Livonia, MI 48150 (313) 432-1012

MUHHECOTA 6427 Penn Ave. South Richfield, MN 55423

**МИССУРИ** 9876 Watson Road Сент-Луис, Миссури 63126-2221 (314)

HEEPACKA 4129 S. 84th St. Omaha, NE 68127 (402) 597-2925

НЕВАДА 3375 S. Decatur Blvd. Люксы. 22–24 Лас-Вегас, Невада 89102 (702) 368-4277

**Нью-ДЖЕРСИ**251 Herrod Blvd.
Дейтон, Нью-Джерси 08810-15

5805 Menaul Blvd. NE Альбукерке, NM 87110 (505) 881-4619

HЫО-ЙОРК 4917 Genessee Street Cheektowaga, NY 14225 (716) 685-9503

131-35 31-я пр. Флашкег, Нью-Йорк, 1135 (718) 886-0971

СЕВЕРНАЯ КАРОЛИНА 3501-G S. Tryon St. Charlotte, NC 28217 (704) 527-0611

ОГАЙО 6253 E. Main St. Колумбус, штат Огайо 43213 (614) 860-0222

6379 Pearl Road Парма-Хайтс, Огайо 44130 (440) 843.7555

1617 E. Kemper Rd. Шаронвилл, Огайо 45246 (513) 771-0788

ОКЛАХОМА 552 E. Memorial Road Oklahom City, OK 73114 (405) 752-2655

ОРЕГОН 828 19-я авеню, Северо-Западный Портленд, ОR 97209 (503) 222-1823

ПЕНСИЛЬВАНИЯ
Springwater Plaza
364 Уилмингтон В. Честер Пайк

Глен Митлс, Пенсильвания, 19342 (610) 459-4122

6200 Babcock Blvd Питтобург, Пенсильавния 1523 (412) 366-6363 ПУЭРТО-РИКО 200 Guayama St. Хато Рей, PR 00917 (787)

250-8776

ТЕННЕССИ 4655 Nolensville Rd. Нэшвилл, TN 37211 (615) 331-9922

TEYAC

12801 Stemmons Fwy Ste. 809 Farmers Branch, TX 75234 (972) 243-1150

12701 Директора Др. Стаффорд, Техас 77477-370 (281) 565-8665

3453 IH-35 North, Ste. 101 Сан-Антонио, Техас 78219 (210) 228-0676

ЮТА 145 E. 1300 S., Ste. 101 Солт-Лейк-Сити, UT 84115 (801) 359-3410

вирджиния 5760 Northampton Blvd ,. Ste. 102

Вирджиния-Бич, Вирджиния 23455 (757) 480,0280

ВАШИНГТОН 22220 84-й пр., Корп. Кент, штат

Вашинтон 98032 (253) 395-8055

**ВИСКОНСИН**Lincoln Plaza Shopping Ctr. 2245 C. 108-я улица
Вест-Эплис, Висконсин 53227

(414) 541-4776

### ЗАПИСЬ КЛИЕНТА

Когда вам понадобится сервис: Отправьте	Дата покупки
полный инструмент (с предоплатой) в один из заводских сервисных центров Makita	Имя и адрес дилера
или в авторизованный сервисный центр Макіtа. Не забудьте прикрепить письмо к	
внешней стороне коробки с подробным описанием проблемы с вашим	Модель №.
инструментом.	Серийный номер.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некоторая пыль, образующаяся при шлифовании, пилении, шлифовании, сверлении и других строительных работах, содержит химические вещества, которые, как известно в штате Калифорния, вызывают рак, врожденные дефекты или другие нарушения репродуктивной функции. Вот некоторые примеры этих химикатов:

- свинец из красок на свинцовой основе,
- кристаллический кремнезем из кирпича, цемента и других каменных изделий, и
- мышьяк и хром из химически обработанных пиломатериалов.

Ваш риск от этих воздействий варьируется в зависимости от того, как часто вы выполняете этот тип работы. Чтобы уменьшить воздействие этих химикатов: работайте в хорошо проветриваемом помещении и работайте с одобренным оборудованием для обеспечения безопасности, таким как респираторы, специально разработанные для фильтрации микроскопических частиц.

## ОДИНАКОВАЯ ГАРАНТИЯ MAKITA LIMITED

### Гарантийная Политика

Каждый инструмент Makita перед отправкой с завода проходит тщательную проверку и тестирование. Гарантируется отсутствие дефектов изготовления и материалов в течение ОДИН ГРАНИЦЫ с даты первоначальной покупки. Если в течение этого годичного периода возникнут какие-либо проблемы, верните ПОЛНЫЙ инструмент с предоплатой доставки в один из заводских или авторизованных сервисных центров Makita. Если осмотр покажет, что проблема вызвана дефектом изготовления или материала, Makita отремонтирует (или, по нашему усмотрению, заменит) бесплатно.

Настоящая гарантия не применяется, если:

- ремонт был выполнен или попыткой ремонта кем-либо:
- ремонт необходим из-за естественного износа:
- обіструмиванию двергся злоупотреблениям, неправильному использованию или ненадлежащему
- В инструмент внесены изменения.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ МАКІТА НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОДАЖЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА. ДАННЫЙ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРИМЕНЯЕТСЯ ВО ВРЕМЯ И ПОСЛЕ СРОКА ДАННОЙ ГАРАНТИИ.

МАКІТА НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ «КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ» И «ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ» ПОСЛЕ ГОДОВОГО СРОКА ДАННОЙ ГАРАНТИИ.

Эта гарантия дает вам определенные юридические права, и вы также можете иметь другие права, которые варьируются от штата к штату. В некоторых штатах не допускается исключение или ограничение случайных или косвенных убытков, поэтому вышеуказанное ограничение или исключение может к вам не относиться. В некоторых штатах не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии, поэтому указанное выше ограничение может не относиться к вам.

# Корпорация Макита

3-11-8, Сумиёси-тё,

Анджо, Айти 446-8502 Япония